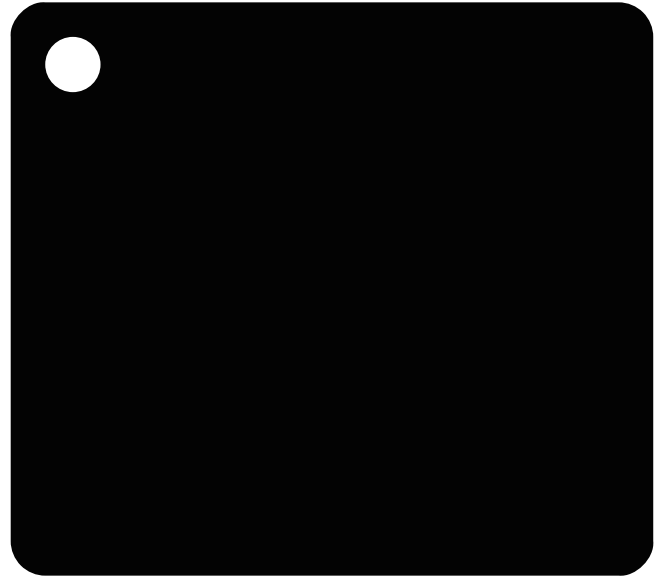


IPEVO | Wireless
USB / HDMI™ Receiver

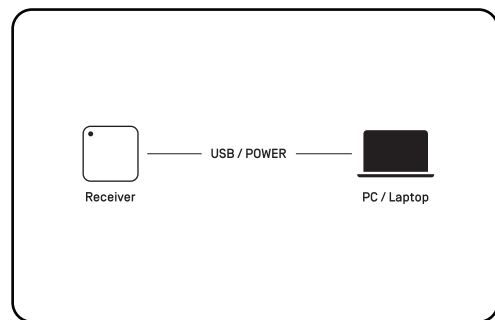


Contents

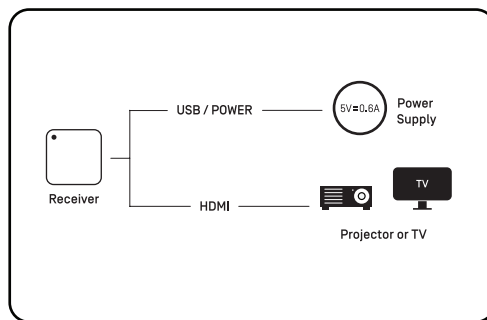
1	English	13	Română	25	简体中文
3	Español	15	Čeština	27	繁體中文
5	Deutsch	17	Polski	29	Importer / Manufacturer / Contact / Product Info
7	Français	19	Português	30	Certifications
9	Italiano	21	日本語		
11	Nederlands	23	한국어		

Power on your IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

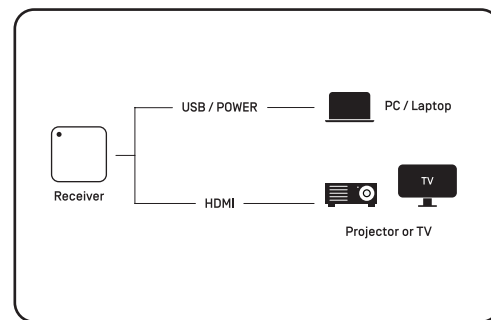
Refer to the following Deployment options to power on the product.



With PC



With TV / Projector



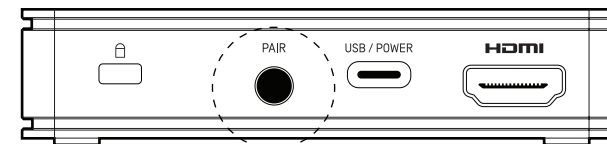
With TV / Projector + PC / Laptop



For further IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver information, please visit the full user manual, FAQs and technical support at: www.ipevo.com

Getting Started

• For Standalone Wireless USB / HDMI™ Receiver



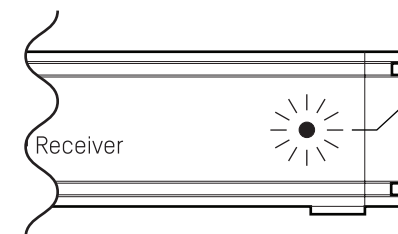
- Press the **PAIR** button on the receiver to pair it with your IPEVO wireless camera.

• For IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

The IPEVO wireless Camera and Wireless USB / HDMI™ Receiver are pre-paired.

Simply power them on — they're ready to use.

* Ensure the camera is in **Wi-Fi** mode [amber light].



LED Color

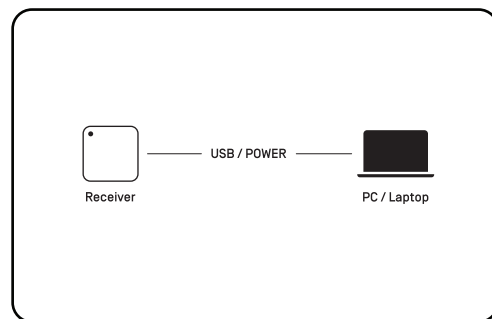
Solid White
Blinking White
Green

Estado

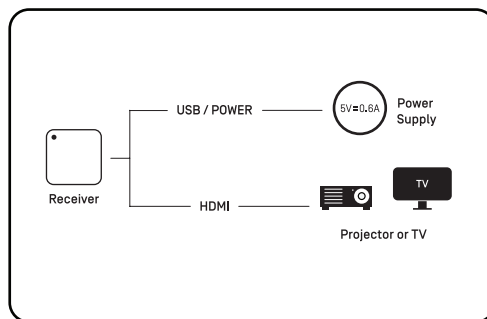
Power on and connected
Connecting
Standby [no connection after 30s]

Encender IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

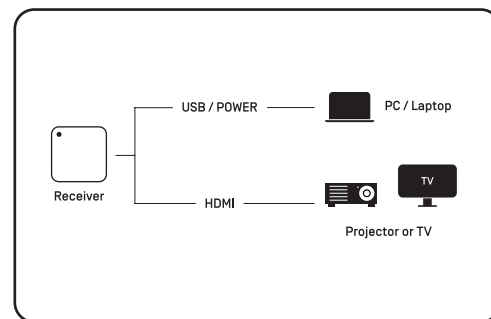
Consulte las siguientes opciones de implementación para encender el producto.



Con PC



Con TV / proyector



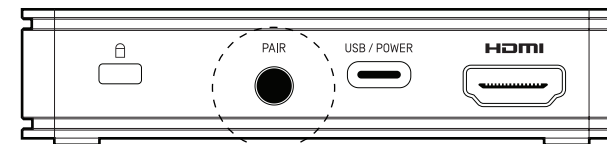
Con TV / proyector + PC / portátil



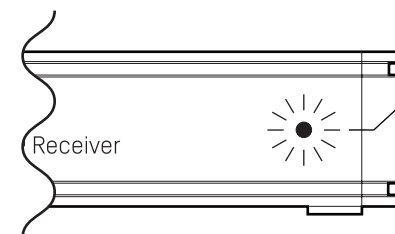
Para obtener más información sobre su IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, consulte el manual de usuario completo, las preguntas más frecuentes y el soporte técnico en: www.ipevo.com

Procedimientos iniciales

• Para Wireless USB / HDMI™ Receiver independiente



- Presione el botón **PAIR** del receptor para emparejarlo con la cámara inalámbrica IPEVO.



• Para IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

La cámara inalámbrica IPEVO y Wireless USB/HDMI™ Receiver se ha emparejado previamente.

Solo tiene que encenderlos y ya estarán listos para usarse.

* Asegúrese de que la cámara esté en modo **Wi-Fi** [luz ámbar].

Color del LED

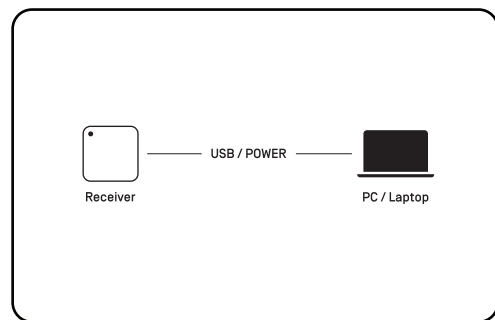
Blanco permanente
Blinking White
Verde

Estado

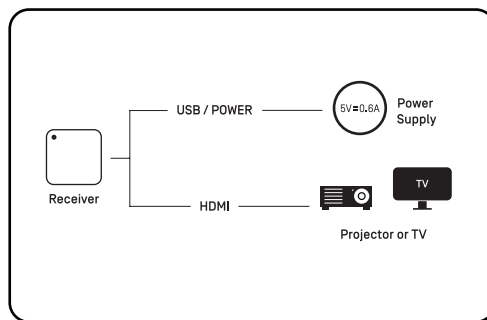
Encendido y conectado
Conectando
En espera [sin conexión después de 30 segundos]

Ihren IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver einschalten

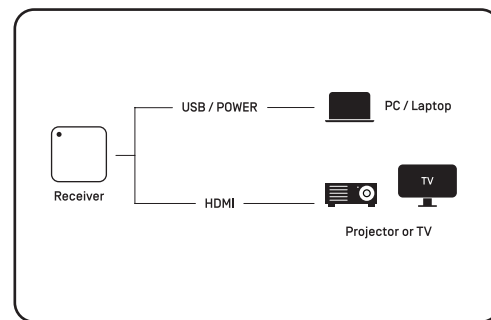
Siehe die folgenden Bereitstellungsoptionen, um das Produkt einzuschalten.



Mit PC



Mit TV / Projektor



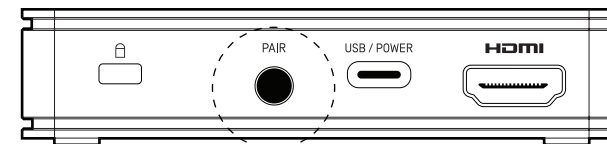
Mit TV / Projektor + PC / Laptop



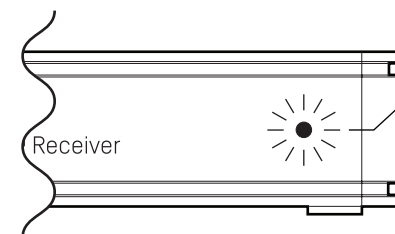
Für weitere Informationen zu IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver besuchen Sie bitte die vollständige Bedienungsanleitung, die häufig gestellten Fragen und den technischen Support unter: www.ipevo.com

Erste Schritte

• Für autonomen Wireless USB / HDMI™ Receiver



- Drücken Sie die **PAIR** Taste am Empfänger, um ihn mit Ihrer IPEVO-Drahtloskamera zu koppeln.



• Für IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

Die IPEVO-Drahtloskamera und der Wireless USB / HDMI™ Receiver sind vorab gekoppelt.

Schalten Sie sie einfach ein — und sie sind einsatzbereit.

* Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im **WLAN**-Modus [bernsteinfarbene Leuchte] befindet.

LED-Farbe

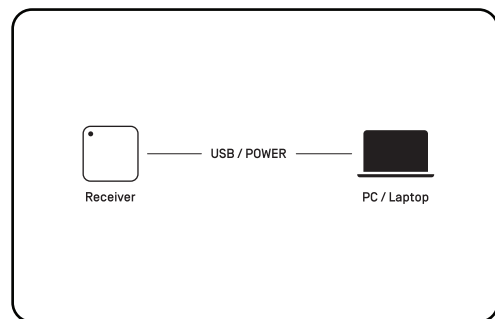
Leuchtet weiß
Blinkt weiß
Grün

Status

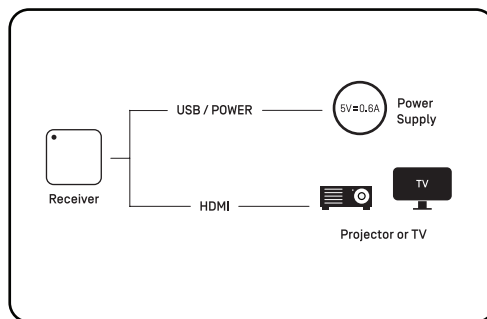
Eingeschaltet und verbunden
Verbindung wird hergestellt
Bereitschaft [keine Verbindung nach 30 Sekunden]

Allumez votre IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

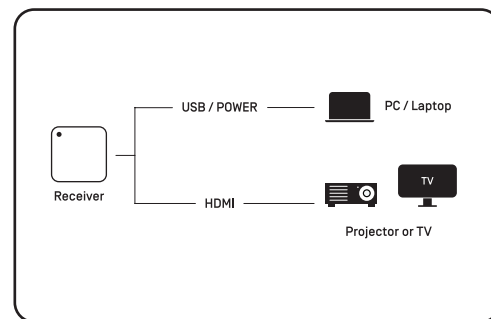
Veillez vous référer aux options de déploiement suivantes pour mettre le produit sous tension.



Avec PC



Avec TV / projecteur



Avec TV / projecteur + PC / ordinateur portable

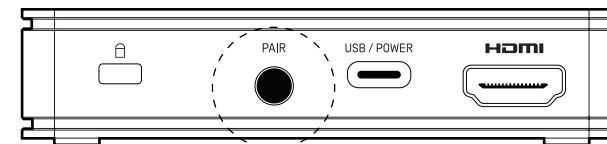


Pour plus d'informations sur IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, veuillez consulter le manuel d'utilisation intégral, les FAQ et l'assistance technique à l'adresse suivante : www.ipevo.com

Pour commencer

• **Pour le Wireless USB / HDMI™ Receiver autonome**

• **Pour le IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle**

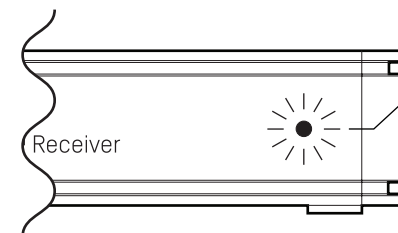


• Appuyez sur le bouton **PAIR** du récepteur pour le coupler avec votre caméra sans fil IPEVO.

La caméra sans fil IPEVO et le Wireless USB / HDMI™ Receiver ont été pré-appairés.

Allumez-les simplement - ils sont prêts à l'emploi.

* Assurez-vous que la caméra est en mode **Wi-Fi** (voyant orange).



Couleur LED

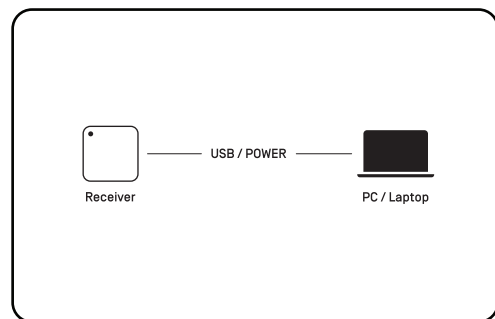
- Blanc fixe
- Blanc clignotant
- Vert

État

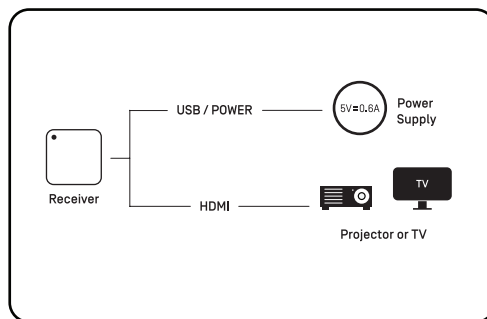
- Allumé et connecté
- Connexion en cours
- Veille [aucune connexion après 30 secondes]

Accendere IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

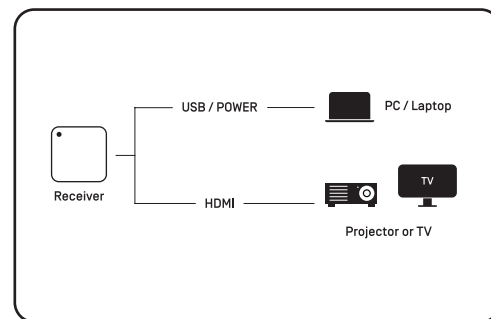
Fare riferimento alle seguenti opzioni di distribuzione per accendere il prodotto.



Con PC



Con TV / proiettore



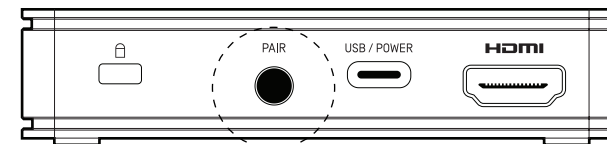
Con TV / proiettore + PC / laptop



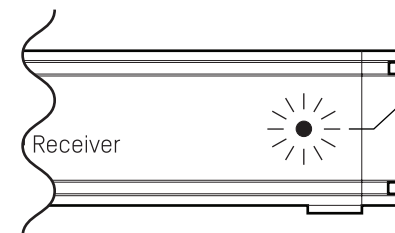
Per ulteriori informazioni su IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, consulta l'attenzione tutte le FAQ del manuale utente e l'assistenza tecnica al seguente indirizzo: www.ipevo.com

Per iniziare

• Per Wireless USB/HDMI™ Receiver autonomo



- Premere il pulsante **PAIR** sul ricevitore per abbinarlo alla telecamera wireless IPEVO.



• Per IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

La telecamera wireless IPEVO e Wireless USB / HDMI™ Receiver sono preabbinati.

È sufficiente accenderli: sono pronti all'uso.

* Assicurarsi che la telecamera sia in modalità **Wi-Fi** (luce ambrata).

Colore LED

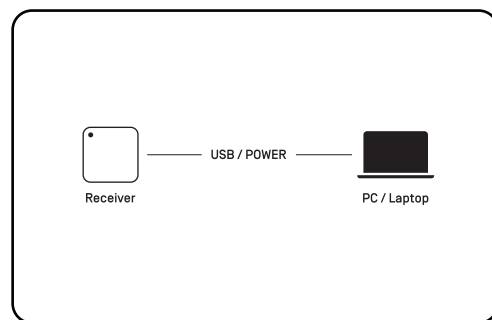
Bianco fisso
Bianco lampeggiante
Verde

Stato

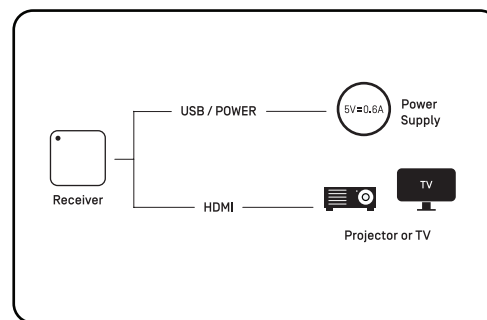
Acceso e connesso
Connessione in corso
Standby [nessuna connessione dopo 30 secondi]

Uw IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver inschakelen

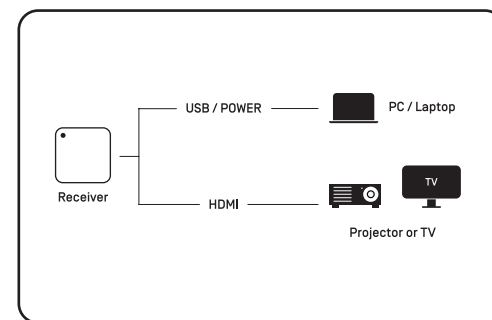
Raadpleeg de volgende implementatieopties om het product in te schakelen.



Met PC



Met TV / projector



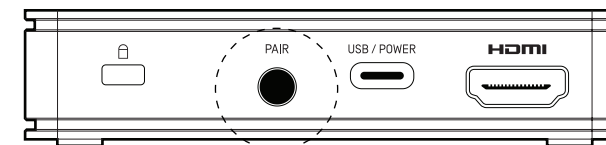
Met TV / projector + PC / laptop



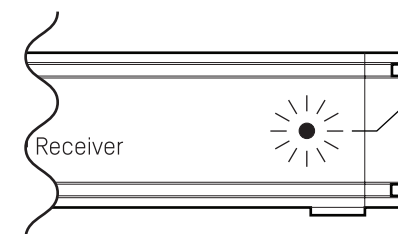
Voor verdere informatie over IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, gaat u naar de uitgebreide handleiding en technische ondersteuning op: www.ipevo.com

Aan de slag

• Voor onafhankelijke Wireless USB/HDMI™ Receiver



- Druk op de knop **PAIR** op de ontvanger om het te koppelen met uw draadloze IPEVO-camera.



• Voor IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

De draadloze IPEVO-camera en Wireless USB / HDMI™ Receiver zijn vooraf gekoppeld.

Schakel ze gewoon in — ze zijn klaar voor gebruik.

* Zorg ervoor dat de camera in **Wi-Fi**-modus staat (amber lampje).

LED-kleur

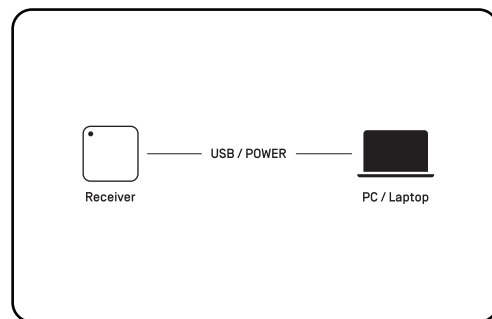
Effen wit
Knipperend wit
Groen

Status

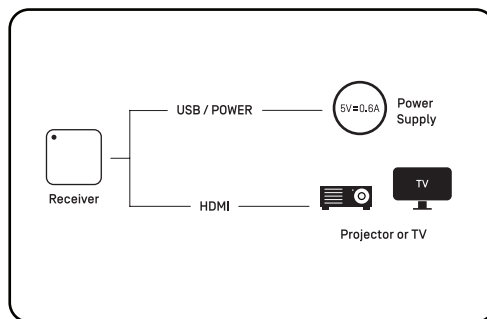
Ingeschakeld en verbonden
Bezig met verbinden
Stand-by (geen verbinding na 30s)

Porniți dispozitivul IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

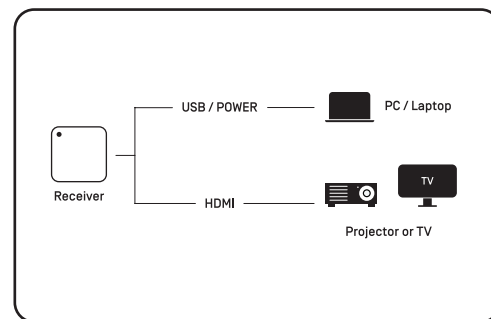
Consultați următoarele opțiuni de implementare pentru a porni produsul.



Cu PC



Cu TV / proiector



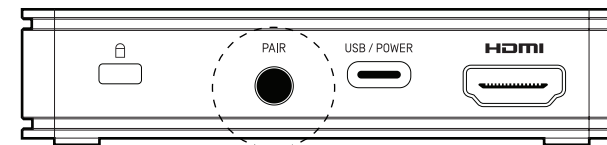
Cu TV / proiector + PC / laptop



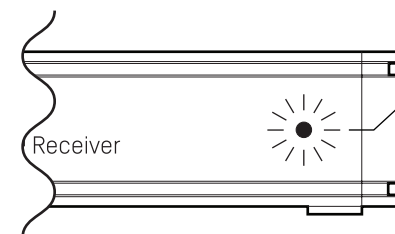
Pentru informații suplimentare despre IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, consultați manualul complet de utilizare, întrebările frecvente și asistența tehnică la: www.ipevo.com

Noțiuni introductive

• Pentru dispozitivul autonom Wireless USB / HDMI™ Receiver



- Apăsați pe butonul **PAIR** de pe receptor pentru a-l asocia cu camera wireless IPEVO.



• Pentru IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

Camera wireless IPEVO și Wireless USB/HDMI™ Receiver sunt preasociate.

Porniți-le pur și simplu – sunt gata de utilizare.

* Asigurați-vă că este în modul **Wi-Fi** camera [indicator luminos galben]

Culoare LED

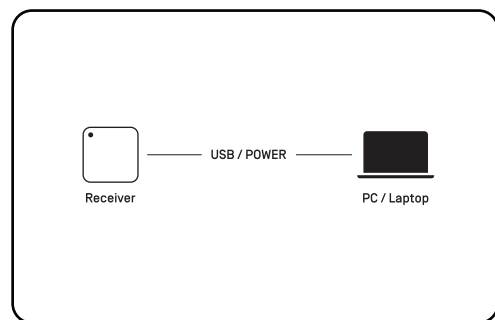
Alb constant
Alb intermitent
Verde

Stare

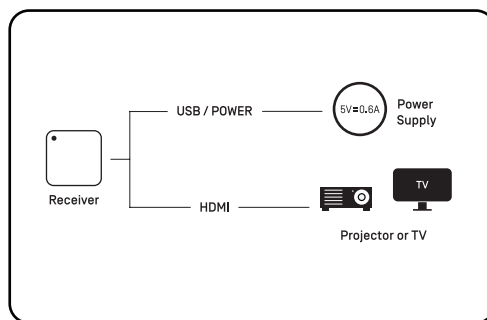
Porni și conectat
În curs de conectare
În stare de veghe [fără conexiune după 30 s]

Zapněte IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

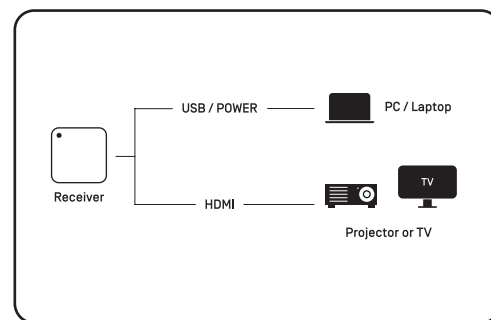
Odkazujte na následující možnosti nasazení pro zapnutí produktu.



S PC



S TV / projektorem



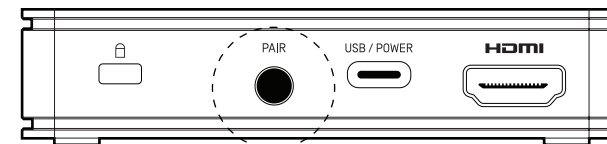
S TV / projektorem + PC / notebookem



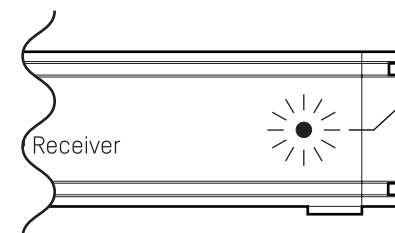
Další informace o zařízení IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver naleznete v kompletní uživatelské příručce, často kladených dotazech a technické podpoře na adrese: www.ipevo.com

Začínáme

• Pro samostatný Wireless USB / HDMI™ Receiver



- Stiskněte tlačítko **PAIR** na přijímači a spárujte jej s bezdrátovou kamerou IPEVO.



• Pro IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

Bezdrátová kamera IPEVO a Wireless USB / HDMI™ Receiver jsou předem spárovány.

Jednoduše je zapněte – jsou připraveny k použití.

* Ujistěte se, že je kamera v režimu **Wi-Fi** [svítí oranžově].

Barva LED

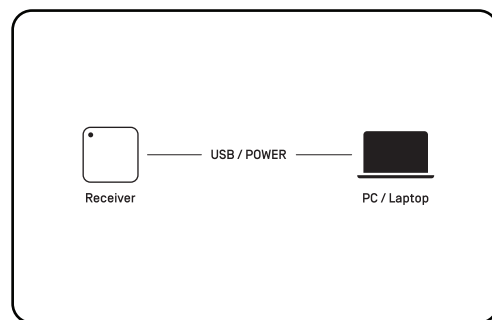
Svítí bíle
Bliká bíle
Zelená

Stav

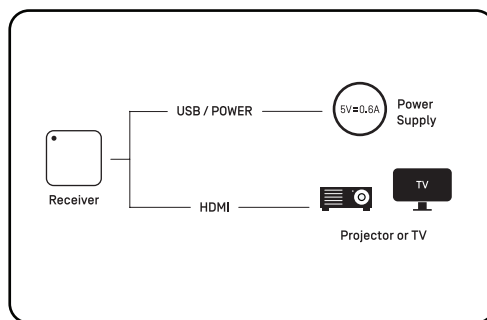
Zapnuto a připojeno
Připojování
Pohotovostní režim [bez připojení po 30 s]

Włącz IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

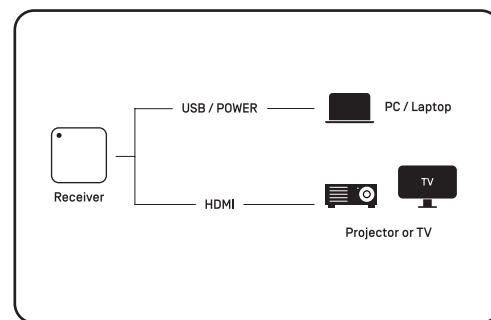
Odnieś się do poniższych opcji wdrożenia, aby włączyć produkt.



Z PC



Z TV / projektorem



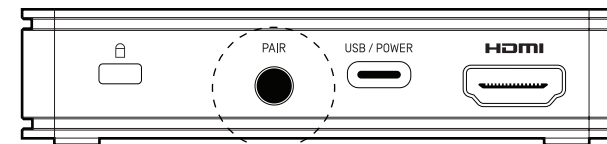
Z TV / projektorem + PC / laptopem



Aby uzyskać więcej informacji na temat IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, zajrzyj do pełnego przewodnika, FAQ lub pomocy technicznej pod adresem: www.ipevo.com

Rozpoczęcie pracy

• W przypadku autonomicznego odbiornika Wireless USB / HDMI™ Receiver



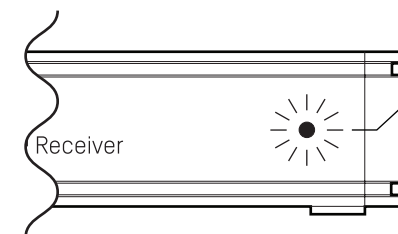
• Naciśnij przycisk **PAIR** [Sparuj] na odbiorniku, aby sparować go z kamerą bezprzewodową IPEVO.

• W przypadku IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

Kamera bezprzewodowa IPEVO i odbiornik Wireless USB / HDMI™ Receiver są wstępnie sparowane.

Po prostu je włącz — będą gotowe do użytkowania.

* Upewnij się, że kamera jest w trybie **Wi-Fi** [bursztynowe światło].



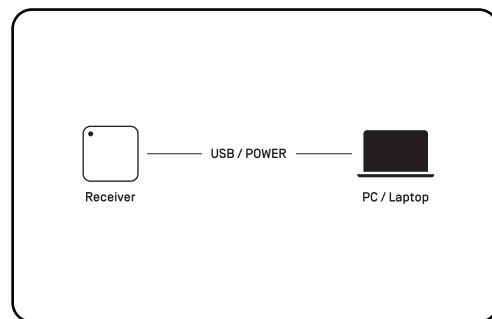
Kolor wskaźnika Stan

Świeci na biało
Miga na biało
Zielony

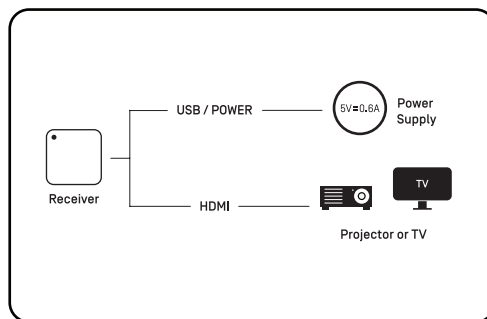
Zasilanie i połączenie
Łączenie
Tryb czuwania [brak połączenia po 30 s]

Ligue o seu IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

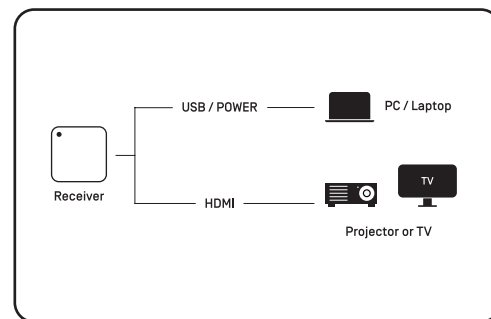
Consulte as seguintes opções de implantação para ligar o produto.



Com PC



Com TV / projetor



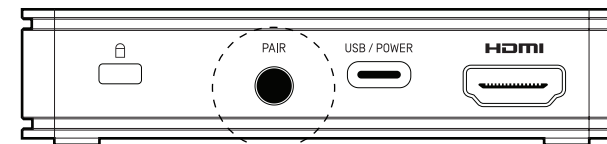
Com TV / projetor + PC / portátil



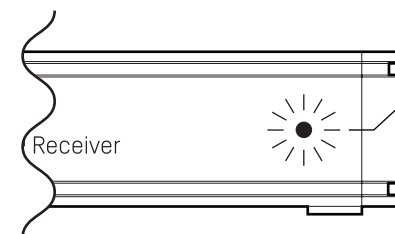
Para mais informações sobre o IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver, consulte o manual completo do usuário, as perguntas frequentes (FAQs) e o suporte técnico em: www.ipevo.com

Começar

• Para Wireless USB / HDMI™ Receiver independente



- Pressione o botão **PAIR** no recetor para emparelhá-lo com a sua câmara sem fios IPEVO.



• Para IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

O câmara sem fios IPEVO e o Wireless USB / HDMI™ Receiver estão pré-emparelhados.

Basta ligá-los, estão prontos para ser utilizados.

* Certifique-se de que a câmara está em modo **Wi-Fi** [luz âmbar].

Cor do LED

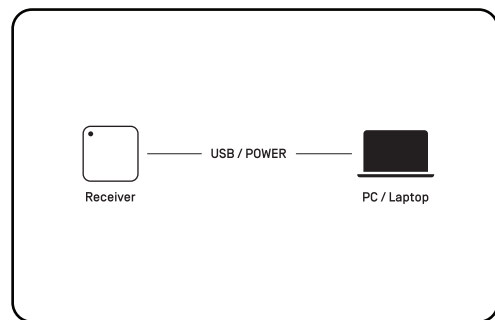
Branco estático
Branco intermitente
Verde

Estado

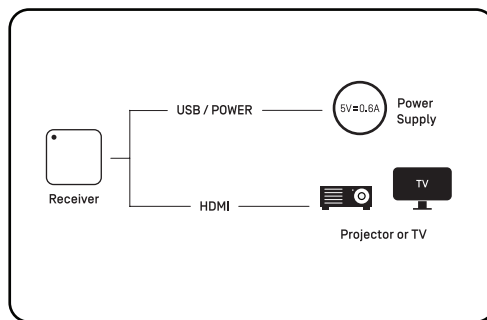
Ligado e conectado
A ligar
Suspensão [sem ligação após 30 s]

IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 電源オン

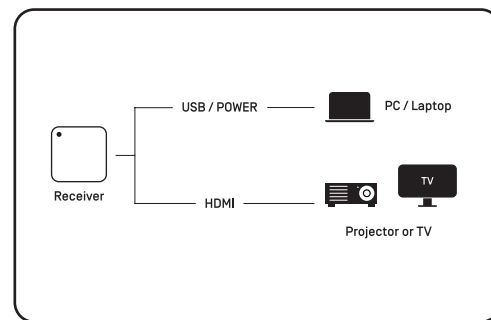
製品の電源を入れるには、次のデプロイメントオプションを参照してください。



PC と



TV・プロジェクターと



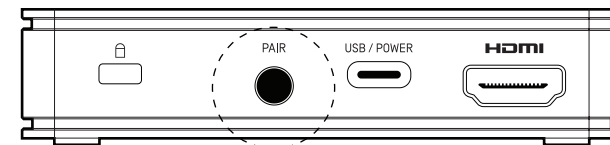
TV・プロジェクター+ PC / ノート PC と



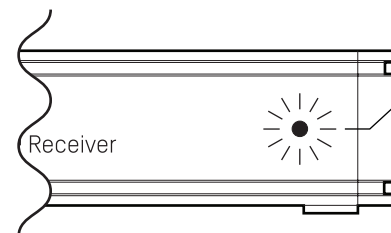
IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver の詳細については、完全なユーザーマニュアル、FAQ、テクニカルサポートをご参照ください。 www.ipevo.com

はじめに

• 別途販売の Wireless USB/HDMI™ Receiver



- レシーバーのペア [PAIR] ボタンを押して、レシーバーと IPEVO ワイヤレスカメラをペアリングしてください。



• IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle セット

IPEVO ワイヤレスカメラと Wireless USB / HDMI™ Receiver はペアリング済みです。

電源を入れるだけで、すぐにお使いいただけます

*カメラが Wi-Fi モード (黄ランプ) になっていることをご確認ください。

LED の色

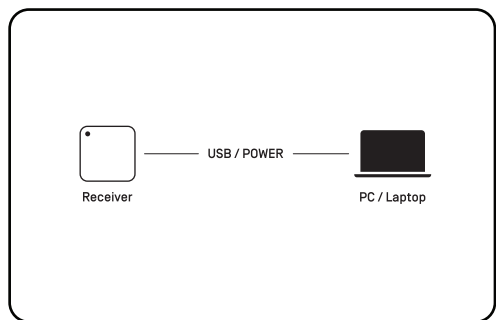
白ランプが点灯
白ランプが点滅
緑ランプ

状態

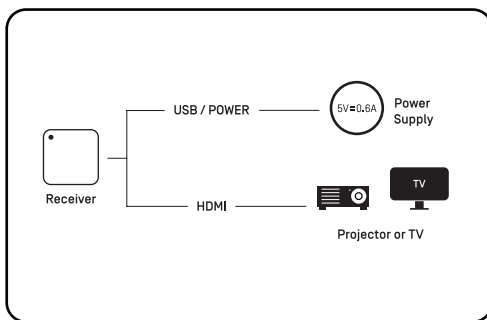
電源オンで接続済み
接続中
スタンバイ (30 秒以内に未接続)

IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 활성화

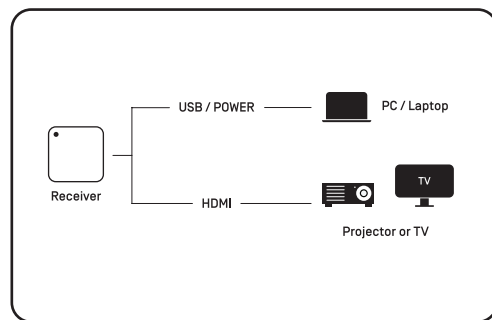
제품의 전원을 켜기 위해 다음 배포 옵션을 참조하십시오.



PC 와 함께



TV / 프로젝터와 함께



TV / 프로젝터 + PC / 노트북과 함께

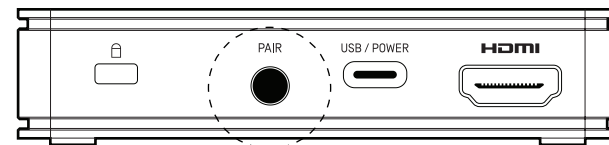


IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 에 대한 더 자세한 정보는 전체 사용 설명서, FAQ 및 기술 지원을 참조하세요 .www.ipevo.com

사용 시작

• 별도 판매용 Wireless USB/HDMI™ Receiver

• IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle 세트

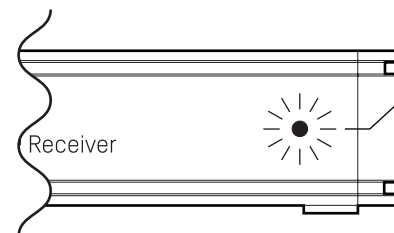


• 수신기와 IPEVO 무선 카메라를 페어링하려면 수신기의 **PAIR** (페어) 버튼을 누르세요 .

IPEVO 무선 카메라와 Wireless USB / HDMI™ Receiver 는 사전 페어링되어 있습니다 .

전원을 켜면 바로 사용할 수 있습니다 .

* 카메라가 **Wi-Fi** 모드 (노란색 표시등) 인지 확인하세요 .



LED 색상

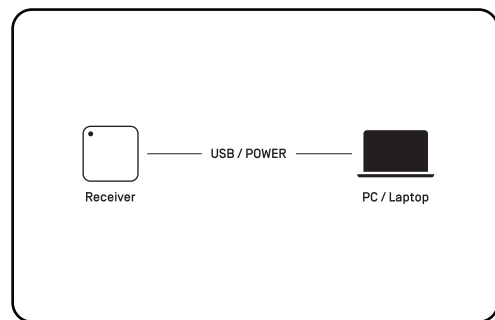
- 흰색 표시등 켜짐
- 흰색 표시등 깜박임
- 녹색 표시등

상태

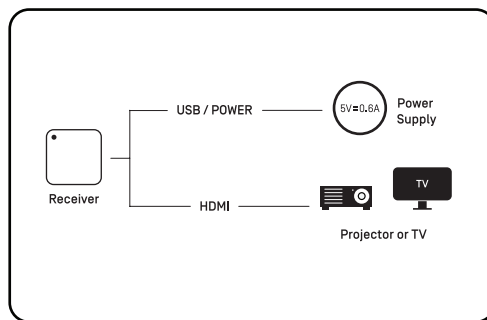
- 전원 켜짐 및 연결됨
- 연결 중
- 대기 (30 초 동안 연결되지 않음)

开启 IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 电源

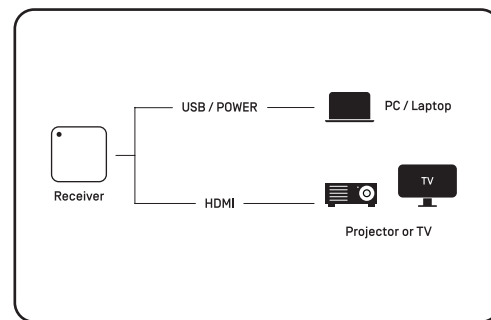
请参考以下选项以启动产品。



与电脑一起使用



与电视 / 投影仪一起使用



与电视 / 投影仪 + 电脑 / 笔记本一起使用

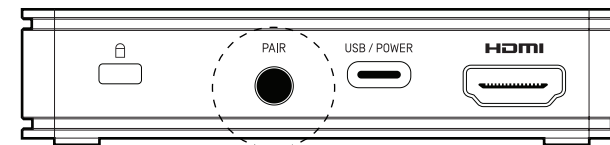


如需更多关于 IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 的信息，请参考完整的使用手册、FAQ 和技术支持，网址：www.ipevo.com

开始使用

• 适用于独立 Wireless USB / HDMI™ Receiver

• 适用于 IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle

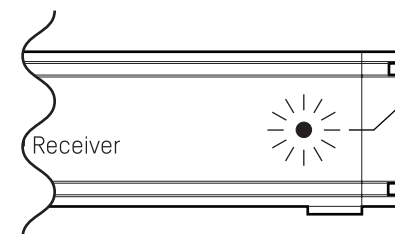


• 按下接收器上的 **PAIR** 配对按钮，将其与 IPEVO 无线摄像机进行配对。

IPEVO 无线摄像机与 Wireless USB / HDMI™ Receiver 已预先配对。

开启电源即可立即使用

* 请确保摄像机处于 **Wi-Fi** 模式（橙色灯亮起）。



LED 颜色

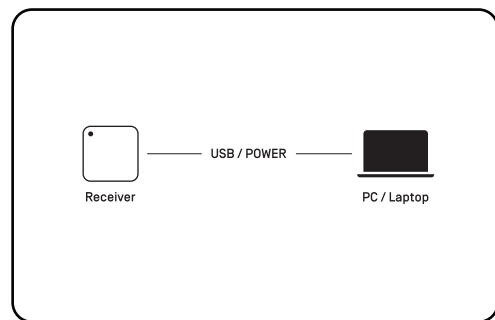
常亮白色
闪烁白色
绿色

状态

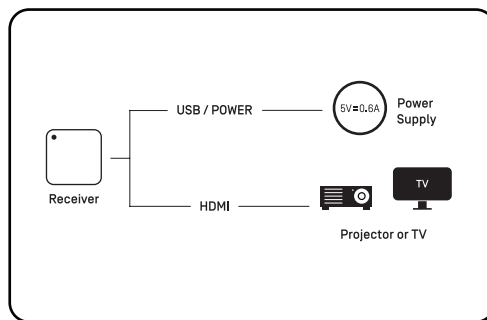
已开机并连接
连接中
待机（30 秒后无连接）

啟動 IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver

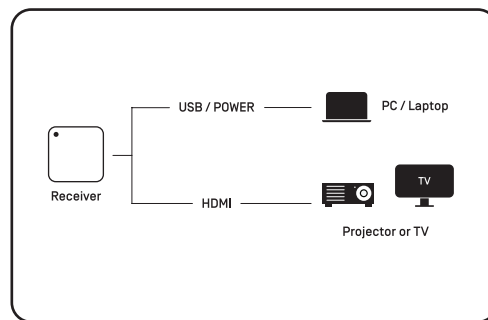
請參考以下選項以啟動產品。



與電腦一起使用



與電視 / 投影機一起使用



與電視 / 投影機 + 電腦 / 筆電一起使用

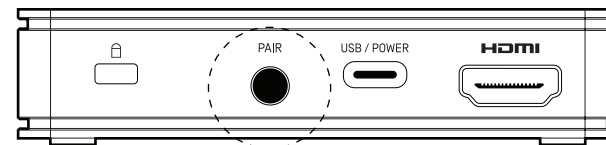


如需更多 IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver 資訊，請參考完整的使用手冊、FAQ 和技術支援：www.ipevo.com

開始使用

• 單獨販售的 Wireless USB / HDMI™ Receiver

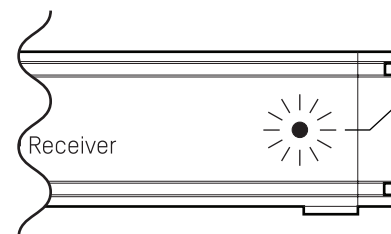
• IPEVO Wireless Classroom Plus Bundle 套組



- 按接收器上的 **PAIR** (配對) 按鈕，將接收器與 IPEVO 無線攝影機配對。

IPEVO 無線攝影機與 Wireless USB / HDMI™ Receiver 已預先配對。

只需開啟電源，即可立即使用。
* 請確保攝影機處於 Wi-Fi 模式 (黃燈)。



LED 顏色

恆亮白燈
閃爍白燈
綠燈

狀態

電源開啟且已連線
正在連線
待機 (30 秒內未連線)

Importer / Importeur / 進口商 / 进口商

United States

IPEVO Inc.
440 N. Wolfe Road, Sunnyvale, CA 94085, USA

Europe

IPEVO B.V.
Beursplein 37, 3011AA Rotterdam, the Netherlands

United Kingdom

IPEVO Ltd.
2, Nichols Green, Montpelier Road, Ealing, London, W5 2QU, United Kingdom

亞洲

愛比科技股份有限公司
114030 台北市內湖區南京東路六段 348 號 1 樓

Manufacturer / Hersteller / 製造商 / 制造商

IPEVO Corp.

Address: 1F., No.348, Sec. 6, Nanjing E. Rd., Neihu Dist., Taipei City 114030, Taiwan
Phone number: +886-2-55508686

Contact information / Kontaktinformationen / 聯絡資訊 / 联系信息

Customer Service Manager / Kundenservice-Manager

Email: cs@ipevo.com

Product Information / 產品資訊 / 产品信息

PRODUCT / 產品 / 产品

IPEVO Wireless USB / HDMI™ Receiver
無線實物攝影機接收器
无线实物摄影机接收器

MODEL / 型號 / 型号

CSVW-011P

INPUT / 輸入 / 输入

DC 5V = 600mA

MADE IN TAIWAN / 台灣製造 / 台湾制造

FCC Declaration

Federal Communications Commission [FCC] Statement

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by the manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: [1]This device may not cause harmful interference, and [2]this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0cm between the radiator and your body.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

ISED Statement

-English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- [1] This device may not cause interference.
[2] This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

-French:Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui son tconformes aux CNR exempts de licence d'innovation, Sciences et Développement économique Canada.Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- [1] Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
[2] Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.



低功率射頻器材警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。應避免影響附近雷達系統之操作。高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。



Disposal

This symbol on the product, in the user manual or on the packaging means that your electrical and electronic devices should be disposed of separate from household waste at the end of their life cycle. There are separate collection systems for recycling in the EU.



Do not use/store the product in the following environments:

- Near heat sources
- Locations with high humidity
- Sandy or dusty places

FCC ID: WKP- CSVW-011P

IC: 23924-CSVW011P

NCC ID: 請參照機身標示



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr

All trademarks, logos, and brands are the property of their respective owners and are used for identification purposes only.

www.ipevo.com